

FRANK STASSE

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

Handwritten text, possibly a list or index, with some legible words like "SLOVENSKO" and "SLOVENSKI".

FRANK MEDOSH
B. BERKOWITZ
V. BERKOWITZ

MARBLE WORKS
ANTON T. BERKOWITZ
KILNI PRASOVI
pisalni stroj

Handwritten notes and bleed-through text from the reverse side of the page, including names and dates.

CLOVEKU SE PRIMERI, DA VČASIH POBARVA.



Čez da želi biti marogast. Lahko si...

JOLIET STEAM DYE HOUSE, James Straka & Co.

600-622 Cass St. JOLIET, ILL.

Pozor rojaki!

Naznanjamo Slovencem, da smo otvorili...

GOSTILNO

Kjer se toči dobro pivo, whiskey in...

DRNULC & BUŠČAJ, Rockdale, Illinois.

Kam pa danes? V Lockport!

Naprodaj imam tudi več svojih lot. Prodajam šifkarte in pošiljam denar...

ANTON DOVJAK GOSTILNIČAR.

9th Street, Lockport, Ill.

Vzbujajo občudovanje zdravnikov. Zahtevaj ga. Pokusi ga.

A. Schoenstedt, naslednik firme Loughran & Schoenstedt

Mi hočemo tvoj denar ti hočes naš les.

Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami.

Za stavbo hiš in poslopij mehki in trdi les, late, cedrni stebre, deske...

Nas prostor je na Desplaines ulici blizu novega kanala.

Predno kupi LUMBER, oglaš se pri nas in ogledaj si našo zalogo!

W. J. LYONS, Naš Office in Lumber Yard na vognu DESPLAINES in CLINTON

Pozor, Rojaki!

Naznanjamo, da smo otvorili GOSTILNO.

katerež bomo tečili fino Citizens pivo, zganje in vino.

JOHN MAKOVEC & CO. 208 Jackson St.

Math. Stefanich, Manager.

S. HONET, KROJAČ

918 North Chicago St., Joliet, Ill. Siva m, popravljam in čistim obleke.

ANA VOGRIN, 603 Bluff St., Joliet, N. W. tel. 1727.

IZKUŠENA BABICA. (Midwife.) Se priporoča Slovenkam in Hrvatom

BRAY-EVA LEKARNA se priporoča slovenskemu občinstvu v Jolietu.

Velika zaloga. Nizke cene. 104 Jefferson St., blizu mosta.

Posojujemo denar na posestva German Loan and Savings Bank.

MARTIN WESTPHAL, 122 N. Bluff St. JOLIET, ILL.

M. F. LOUGHRAN, Loughran Bldg. JOLIET, ILL.

Prodaja hiše in lote vugodnih krajih. Zavaruje poslopja proti ognju in posojuje denar na zemljiško lastnino.

JOHN GRAHEK GOSTILNIČAR.

Točim vedno sveže pivo, fino kalifornijsko vino, dobro zganje in tržim najboljši smodke.

Prodajam tudi trdi in mehki premog. TELEFON 2252.

1012 N. Broadway..... JOLIET, ILL.



Emil Bachman

580 South Center ave., Chicago, Ill.

Slovanski tvorničar društvenih o. d. znakov (badges), regalij, kap, bander in zastav.



Ta \$30 zlata ura, za \$1.50 na mesec.

Sedaj je najboljša prilika, da si kupite zlato oro za mali denar.

M. Rech & Co., Dept. 409, 103 Randolph St., Chicago, Ill.

Vprašajte svojega mesarja za Adlerjeve domače klobase

katere je dobiti pri vseh mesarjih. J. C. ADLER & CO. 112 Exchange St. JOLIET, ILL.

Krvaveče hostije daroške.

Leta 1229, ko je besnela vojna med Spanci in Mavri, je v kraljestvu Valencija malo trumo tisoč kristjanov...

bila cela planjava posejana z mrtveci in napojena s krvjo mavrske. Preživelci so v begu zapašali bojišče...

Sedaj je bilo rešiti se eno težko vprašanje. Skoro bi bilo posejalo neslogo med krščanskimi vojščaki.

Konečno je vojskovodja poravnal zadevo jako pametno in modro. "Ne dajajmo strasti mesta," je govoril.

Primerno spošljivo in previdno so dejali krvaveče hostije in posvečeni prt na tovarno živinice in je pgnili tako dolgo hoditi, da se je radovoljno ustavilo.

Darilo previdnosti. Romanja tjakaj so se začela: knezi, vojščaki, učencjaki, celo kralji so se pridruževali ubogemu ljudstvu.

Tristotrideset let pozneje je potrdil cesar Karol V. v spremstvu cesarice Izabele takrat še obstoječi čudež.

bobnu in potem beračiti? — Neumnosti načeloma ne podpiram!

Kaj je sv. Duh? Katehet je v šoli učil otroke o sv. Duhu. "No, kaj je sv. Duh?" vpraša majhnega dečka v prvi klopi.

Prva zapoved. Katehet: "Kako slove prva božja zapoved?" Učenec: "Ne jeji!"

Zunanost E vina. V šoli so čitali zgodbe sv. pisma. Katehet pokliče Radovančka. Ko ta prečita stavek: "Človeku ni dobro samemu biti, ustvariti ti hočem tovarišico."

Za kratek čas. Pogojno prijateljstvo. "Ali mi ne moreš posoditi deset dolarjev, Mr. Meško?" "To pač. Ampak denarja ne posojam načeloma. Izprija prijateljstvo!"

V gorečnosti. Sodnik: "Obtoženi ste, da ste ob pretepa tožitelju levo uho napol odgriznili!"

Zvit. Gospod (berač): "Saj sem Vam vendar daroval prav lepo obleko, zakaj je ne nosite?"

Zaračunil se je. Knjigovodja (ob četrtnem sklepu): "Gospod predstojnik, za gotovo sem računal na nagrado in zvišano plačo."

Kaj je stori Jezus po 40danskem postu? "Kaj je stori Jezus, ko se je postil štirideset dni?" vpraša katehet zelo lahkomišelnega učenca.

Kaj je bil sv. Pavel? Učitelj: "Matijček, povej, kaj je bil sv. Pavel?" — Matijček molči.

Dobro povedal. Trgovec (ko ga obubožen tovariš prosil podpore, češ, da je štirikrat napovedal konkurz ali prišel na boben): "A, nič Vam ne dam!—Štirikrat na

vsak človek zvečer, predno zaspi, izpraša vest. Šestletni Ivanek je bil zvečer v postelji nemiren.

Tuji greh. Katehet: "Povej mi, ljubi otrok, kateri so tujji greh?" Učenka: "Ne vem, gospod katehet, pa vprašajte mojega brata, ki je bil na tujem; morda ve."

Kdo je naš prijatelj. Pri izkušnji vpraša katehet dečka, ali moramo tudi sovražnike ljubiti. — Ker deček ničesar ne odgovori, nastane tale pogovor:

Kolikol je zakramentov. Katehet: "Kolikol zakramentov imamo?" Učenec: "Tri." Katehet: "Kateri so to?"

Otroška logika. Katehet: "Anka, kaj moramo najprej storiti, da se nam oprostite grehi?" Anka: "Grešiti moramo."

Bolecine v hrbtu in nogah izginejo popolnoma, ako se ud parkrat nariba z Dr. RICHTERJEVIM SidropainExpellerjem

Rodbinsko zdravilo, katero se rabi v mnogih deželah proti reumatizmu, sciatici, bolečinam na straneh, neuralgiji, bolečinam v prsih, proti glavno- in zobobolu.

V vseh lekarnah, 25 in 50 centov. F. AD. RICHTER & Co. 215 Pearl St. New York.

Vina na prodaj Naznanjam rojakom, da prodajam naravna vina, pridelek vinograda

"Hill Girt Vineyard" Dobro vino od 35 do 45 gal. staro vino po 50c galon, riesling vino po 55c galen.

Stephen Jakše, —Box 77— Crockett, Contra Costa Co., Cal.

Denarje v staro domovino pošiljamo za \$ 20.50 100 kron za \$ 40.00 200 kron za \$ 204.00 1000 kron za \$1020.75 5000 kron

Naše denarne pošiljave izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

FRANK SAKSER, (Glas Naroda), 109 Greenwich Street, New York 6104 St. Clair ave., Cleveland, Ohio.

Velik stroj, ki govori, zastonj.



Največji stroji te vrste, kar jih je bilo dosedaj na trgoišču.

Te vrste "dandy" stroji so pravi čudež in so brez dvoma izboljšj, kar se jih je dosedaj prodajalo za visoke cene.

Vi z morete samo poskusiti, ker vzmemo nazaj vse predmete katerih ne morete prodati in Vam damo nagrado primerno predmetom, katere ste prodali. Hišite danes.

NEW YORK-CHICAGO SUPPLY CO. 171 Broadway, New York City, Dept. 92.

Moske \$20 obleke. Največja zaloga moskih oblek, ki so ročno delane.



44, hlače od 30 do 42 okoli pasa do 35 palcev dolge. Obleke večje velikosti stanejo \$9.98.

Naročila. Pošljite nam en dolar z sledečimi merami: mero okolu pasa, prs, pod rameni, od pasa do podplata, in mi vam pošljemo katerokoli obleko in plačamo ekspresne stroške.

GLOBE MDSE. CO. 161 Randolph St. Chicago, Ill.

TROST & KRETZ, izdelovalci

HAVANA IN DOMACIH SMODK. Posebnost so naše "The O. S." 10c. in "Meerschan" 5c.

Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na 108 Jefferson cesti v Joliet, Ills.

Pozor rojaki!

Kupite si farme v North Dakoti in Montani potem boste neodvisni v par letih. Pridite k nam, da se pomenimo.

M. B. Schuster Young Building JOLIET, ILLINOIS.

C. W. Brown, preds Robt. Pieter, podpreds W. G. Wilcox, kassr.

Citizens' National Bank. Kapital \$100 000.00. BARBER BUILDING, JOLIET, ILL.

Slovencem in Hrvatom v Jolietu in po vseh Zruženih državah naznanjam, da imam lote naprodaj v najugodnejših krajih v Jolietu in Rockdale.

IG. ČESNIK, R. D. 5. Phone 183 R. N. W. C. E. ANTRAM, lastnik.

THE EAGLE

406-408-410 N. CHICAGO STREET



DOUBLE BREASTED PARISIAN SACK

Loewenstein Made

Ako potrebujete obleko za Velikonoč pridite k nam, tu vas čaka.

Imamo največjo zalogo oblek, ki so lepše in finejše kot v kateri drugi prodajalni v Jolietu.

Moške obleke po \$10, 12.50, 15, 18, 20 in \$25.

Moške spomladne vrhnje suknje po 10, 12.50, 15, 17 in \$20.

Lepa zaloga moških klobukov sraja in čevljev za velikonoč.

Kupite svoje obleke v največja slovenski prodajalni v Jolietu.

Math. Simonich ima že 20 letno skušnjo prikupovanju blaga in razume kupiti najboljše blago po nizki ceni.

Pridite in oglejte si naši obleke ako želite kupiti krasno obleko za velikonoč.

E. PORTER BREWING COMPANY

EAGLE BREWERY izdelovalci

ULEŽANE PIVE PALE ALE IN LONDON PORTER

Posebnost je Pale Wiener Bier.

Joseph Stukel, avstr. zastopnik

JOLIET, ILL.

So. Bluff Street.

J. P. KING Lesni trgovec.

Cor. DesPlaines in Clinton St. Oba telefon 8. Joliet.

Proti izpadanju las in plešavosti. Doslej edino znano, res zanesljivo sredstvo za pospeševanje rasti las, brade in brk je

CRESCENT. Škatlja \$2.00. Tri škatlje \$5.00. Čitajte zahvalna pisma:

Dragi mi Frank: Jest vaš prijatelj vam dam znati, da sem prejel vašo zdravila in so mi nucala. Ne bom vas jest pozabil. Jak Sukl, Box 568 Canon City, Colo.

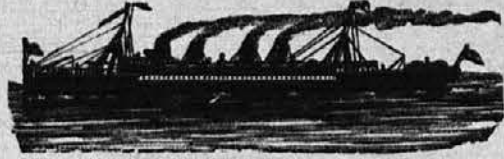
Častiji gospod: Slišala sem o vaši pomadi za lase. Pravil mi je Andrej Lenarčić, da je njegovi ženi nucala. Torej vas prosim, da bi tudi meni pomagali. S spoštovanjem Ivana Lamovčeva 8011 Market St. Waukegan, Ill.

Priznanja so poslali tudi Paul Sokolich Box 771 Butte, Mont.; I. Polić Seever, Iowa; P. Medved, 178-3rd St Milwaukee, Wis.; Ignac Cristof, Box 298, Forest City, Pa.

Naročila sprejema: P. FRANK 217 E 22nd Street New York N. Y.

Rojaki, o priliki obiščite Slovenski dom

kjer se toči vedno sveže in najboljše pivo, žganje, vino in druge pijače ter prodajajo najboljše smodke. V obilen poset se vam priporoča.



Prodajom tudi parobrodne listke ter pošiljam denar v staro domovino.

John Povsha, lastnik HIBBING, MINN.

123 Pine Street.

PIRUHE

pošiljajo naši rojaki radi svojim sorodnikom, znancem ali prijateljem v staro domovino in to seveda najrajše v gotovem denarju kar pa najhitreje, najvestneje in najceneje preskrbi

FRANK SAKSER,

109 Greenwich St., New York, N. Y.

PODRUŽNICA:

6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Čemu bi drugam segati, ako Vam Vaš rojak najboljše postreže? Sedaj pošiljam

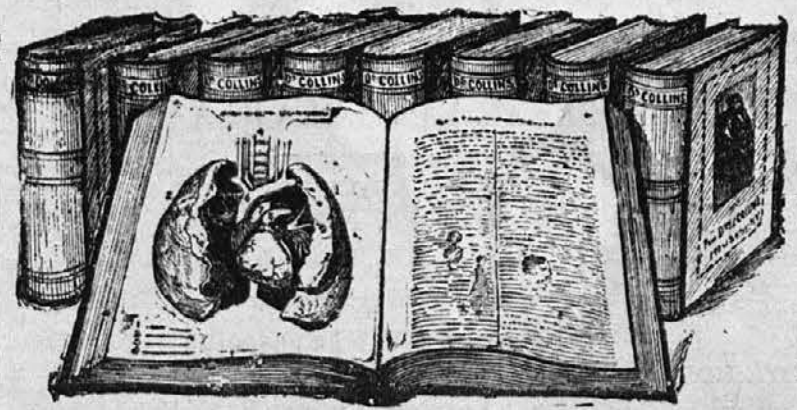
100 kron avstr. velj. za \$20.50

s poštnino vred.

ROJAKI SLOVENCI

naročajte in čitajte novo obširno knjigo „ZDRAVJE“

Novih 50.000 iztisov.



Se zastoni razdeli med SLOVENCE.

KNJIGA „ZDRAVJE“

katera je ravno izšla od slavnega in obče znanega

DR. E. C. COLLINS MEDICAL INSTITUTE

Knjiga je napisana v materinem jeziku ter obsega preko 160 strani z mnogimi slikami v tušu in barvah iz katere zamore vsaki rojak mnogo koristnega posneti, bodisi zdrav ali bolan.

Ona je najzaneslivejši svetovalec za moža in ženo, za deklico in mladeniča. Iz te knjige boste razvideli, da je Dr. E. C. COLLINS M. I. edini kateremu je natanko znana sestava človeškega telesa, radi tega pozna vsako bolezen ter edini zamore garantirati za popolno ozdravljenje vsake bolezni, bodisi akutne ali zastarele (kronične)

Čitajte nekaj najnovejših zahval s katerimi se rojaki zahvaljujejo za nazaj zadobljeno zdravje:

Ozdravljena: belega toka bolečin v maternici, križu in želodcu, neredne stolice in glavobola.

Čenjeni gospod Collins M. I.



Spostovani gospod Dr. E. C. Collins M. I.

Vam naznanjam, da sem popolnoma ozdravila po Vaših zdravilih, katera ste mi pošiljali. Sedaj ne čutim nobene bolečine več, za kar se Vam srčno (zahvaljujem.)

In Vam pošiljam tudi mojo sliko, ako jo hočete dati v Slovenske časopise, ter Vam ostajam do groba hvaležna Vaša

Agnes Gačnik R. F. D. 3 Johnstown, Pa.

Vam naznanjam da sem popolnoma zdrav in se Vam presrečno zahvalim za Vaša zdravila ki ste mi jih pošiljali in to Vam rečem, da takega zdravnika ga ni, kakor ste Vi in Vaša zdravila so res najboljša, ki so mi prav fino nucala. Jaz sem si dosti prizadeval pri drugih zdravnikih, pa mi niso nič pomagali. Toraj, kateri ne verjame, naj se do mene obrne in jaz mu bodem natančno pojasnil, da ste vi res en izkušen zdravnik, da tacega nima več svet.

Toraj to pisemce končam ter Vam ostajam hvaležen do hladnega groba

Anton Mihelič 12 E. 39th Str. N. E. Cleveland, O.

Zatoraj rojaki Slovenci, ako ste bolni ali slabi ter Vam je treba zdravniške pomoči in da ne iz ljute zastoni Vaš težko prisluženi denar, prašajte nas za svet predno se obrnete na takega drugega zdravnika ali zdravniški zavod, ali pišite po novo obširno knjigo „ZDRAVJE“, katero dobite zastoni, ako pismu priložite nekoliko znamk za poštnino. Pisma naslavljajte na sledeči naslov:

Dr. E. C. COLLINS Medical Institute 140 West 34th Street New York, N. Y.

Potem smete z mirno dušo biti prepričani v kratkem popolnega ozdravljenja. Za one, kateri hočejo osebno priti v ta zavod, je isti odprt vsaki dan od 10 dopoldnan do 5 popoldnan. V torek, sredo, četrtek in petek tudi od 7-8 ure zvečer. Ob nedeljih in praznikih od 10-1 popoldne.

STENSKI PAPIR

na prihodnjih 10 dni po zelo znižani ceni.

Velika zaloga vsakovrstnih barv, oljev in svinčev. Izvražujejo se vsa barvarska dela ter obešanje stenskega papirja po niskih cenah

Alexander Daras Chicago telef. 2704 telef. N 677.

Pozlačena ura za \$3.98 se nikoli ni bila cenejša. Mi vam pošljemo za prost pregled 14 karatno zlato uro s dvema pokrovoma, s gorilnim navijalom in z najfinim kosom. C. O. D. je za \$3.98 in ekspresne stroške. Jamčena je za 20 let, veritico z vsako uro. Ta ura ne bo postala druga kakor druge pozlačene urde. Po zunanosti je podobna čisto zlati uri za \$40 in marke jih prodajajo po \$10. — nam pošljete \$3.98 pridemo k uri še preden, ali noč zastoni in pošljemo vse po pošti ne da bi vas kaj stalo. **Če nro dobite zastoni, če jih kupite šest. Pri naročninah naznanite ali vam poslamo možko ali žensko uro.** Globe Merchandise Co., Dept. 109 161 Randolph St., Chicago, Ill.

Collins Street Wine and Liquor House

Žgane, galon po \$1.75, \$2, \$2.50, \$3, \$4, in \$4.50. Brandies, galon po \$2.50 do \$5. Vina, galon po \$1 do \$2. Prodajamo na drobno za nizke trgovske cene.

G. W. KEIBER, Manager 1043 COLLINS ST. N. W. Phone 999. Chicago 2893.

V Sofiji bodo zidali novo palačo za bolgarskega kneza. Narodno sobranje je v to svrhu dovolilo 500,000 levov.

Vpliv ženske volivne pravice na javno življenje. Neki učenjak piše, da so volivne deležne žene v Novi Zelandiji volivni boj zelo oplenitile. Kandidatje nastopajo silno taktno in so opustili v svojih nastopih vse, kar je bilo neplemenito in sirovo. Zelandske žene uživajo svoje državljanske pravice z vso zmernostjo. Pri tem pa tudi ne zanemarjajo svojih ženskih dolžnosti, kakor kuhinjskih in drugih domačih poslov.

DRUŠTVENE VESTI.

Nadaljevanje s 5. strani.

tona Kremeneca. Pobit je bil pri svojem delu dne 8. marca, ampak upam in želim, da bi mu Bog dal kmalu spet ljubo zdravje. Pozdravljam vse ude K. S. K. Jednote in seveda tudi tebe, naša korennina, A. S. John Vukšinič, pred. 1317 Trumbull Ave.

Chisholm, Minn., 8. marca. — Prosim, uvrstite teh par vrstic v nam priljubljeni list Am. Slovencec.

Dne 28. februarja se je ponesrečil v Chisholm-rudniku naš občespustovani rojak Frank Sedešak, rodom Stajerc iz Luče. Tukaj zapušča žalujočo soprogo in enega brata, v stari domovini pa mater in dve sestri. Spadal je v društvo Sv. Srca Jezusovega št. 54. K. S. K. J. Sprevidu se je omenjeno društvo udeležilo polnoštevilo. Sprevid, ki se je vršil v nedeljo 3. marca, je pokazal, kako zelo je bil pokojnik spoštovan v naši sredini. Smelo bi se reči, da doslej še ni bilo pri nobenem tukajšnjem slovenskem sprevidu prisotnih toliko ljudi, kakor baš pri tem Vsem udeležnikom, ki so izkazali pokojnemu zadnjo čast, izrekamo najsrčnejšo zahvalo. Frank Krebs, I. tajnik.

Soudan, Minn., 2. marca. — Članom društva sv. Cirila in Metoda št. 4. K.

S. K. Jednote priporočam tem potnikom, da imajo svoje potne liste v redu, ker jaz ne morem vsacega posebej iskati po deželi. Mnogim sem pisal, pa so ostala pisma po deset dni na pošti in potem sem je dobil nazaj. To je grodo za uda, če ne ve, kdaj ima plačati. Nobenega ne bom več opominjal. Kdor je izven Towerja in ne bo plačal ob pravem času, bo suspendiran. Velikonočno spoved ima vsak opraviti in spovedni listek meni poslati. John Lovšin, tajnik, Box 1230, Soudan, Minn.

Fleming, Kans., 10. marca. — Prosim malo prostora v glasilu slavne K. S. K. Jednote, da naznamim nekoliko o poslovanju našega društva sv. Alojzija št. 83. K. S. K. J. Ker so udje Jarko raztreseni po Združenih državah, zatorej se mi umestno zdi, da približim v Am. Slovincu 3 mesečni račun, ki bo gotovo katerega zanimal, ko bo vsaj vedel, ali društvo napreduje ali nazaduje.

Meseca	Dohodki	Stroški
Januarja	\$ 95.75	\$ 83.98
Februarja	141.20	87.45
Marca	107.45	116.70

Skupaj... \$344.40 \$288.10
Ako odštejemo stroške od dohodkov, nam ostane \$56.30, reci: šestdeset dolarjev in 30c. Od lanskega leta je ostalo v blagajni \$143.80. Torej imamo sedaj v blagajni \$200.10, recni: dvesto dolarjev in 10c. Anton Skubic, tajnik.

ZEMANOVO "GRENKO VINO",

je najboljšo zdravilo svoje vrste, izvrstno sredstvo proti boleznim želodca, črev in ledvic, čisti kri in jetra. NEPRESEGLJIV LEK ZA MALOKRVNE ŽENE IN DEVOJKE. Izdelano iz najboljšega vina in zdravilnih zelišč.

ZEMANOVA "TATRA",

želodečni grenčec. Tatra je izdelana iz zdravilnih zelišč tatranskega gorovja, zdravi živčne slabosti, podpira lahko prebavo želodčev in se je dobro obnesla proti bolestim revmatizma. Dobiti v vseh slovenskih salunih kakor tudi pri izdelovalcu teh najboljših zdravil.

B. ZEMAN, 598 W. 18th St. CHICAGO, ILL.